Register

Titelregister

Im Titelregister werden nur jene Texte aufgeführt, die in der vorliegenden Arbeit näher besprochen werden.

Avataṃsaka-sūtra (Chin. Da fangguang fo huayan jing 大方廣佛華嚴經) **11, 19–20**, 70–71, 178, 191, 233, **245–246**, **248**

Bazi da wuwei zuishang mimi xin zhenyan 八字大無畏最上秘密新真言 (Neues höchstes esoterisches Acht-Zeichen-Mantra der großen Furchtlosigkeit) **256**

Berichtsstele der Avalokitêśvara-Halle des Klosters Yanfu im Lotustal des Daan-Gebirges, siehe Daan Shan Lianhua Yu Guanyin Tanq ji bei

Bodhisattva-carya-nirdeśa (Chin. Pusa shanjie jing 菩薩善戒經) 215, 219, 228, 257

Bore boluomiduo xinjing 般若波羅蜜多心經, siehe Mahā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra, alt.: Prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra

Bōzan Ungoji kenkyū 房山雲居寺研究 14

Changjian Jing'an Si beiming 創建靜安寺碑銘 (Steleninschrift zur Errichtung des Klosters Jing'an) 173–174

Chanhui Zhenghui dashi yixing ji 懺悔正慧大師遺行記 (Stele mit Gedenkschrift für Meister Zhenghui) 225, 227, 288–289

Cheng weishi lun 成唯識論, siehe Vijñaptimātratāsiddhi-śāstra

Chongxiu Fangyang Baidai Shan Yunju Si bei 重修范陽白帶山雲居寺碑 (Stele anlässlich der Restaurierung des Wolkenheimklosters auf dem Baidai Shan in Fanyang) 2

Chongxiu Huayan Tana jingben ji 重修華嚴堂經本記 6

Da bore boluomiduo jing 大般若波羅蜜多經, siehe Mahāprajñāpāramitā-sūtra

Da fangbian fo baoen jing 大方便佛報恩經 8, 236, 281, 290

Da fangguang fo huayan jing 大方廣佛華嚴經, siehe Avataṃsaka-sūtra

Da foding rulai miyin xiuzheng liaoyi zhu pusa wanxing shoulengyan jing 大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經 (Lengyan jing 楞嚴經) 229, **230**, **234**, **241**,

Daan Shan Lianhua Yu Yanfu Si Guanyin Tang ji bei 大安山蓮花峪延福寺觀音堂記碑 (Berichtsstele der Avalokitéśvara-Halle des Klosters Yanfu im Lotustal des Daan-Gebirges) 218-219, 227, 234-235, 240, 288

Dabaoji jing 大寳積經, siehe Mahāratnakūta-sūtra

Dacheng bensheng xindi guan jing 大乘本生心地觀經 231, 233-234, 246-247

Dacheng liqu liu boluomiduo jing 大乘理趣六波羅蜜多經 231, 234

Dacheng qixin lun 大乘起信論 232-234, 236, 245-247

Dacheng yujia jingang xinghai Manshushili qianbi qianbo dajiaowang jing 大乘瑜伽金剛性海曼殊室利千臂千鉢大教王經 275

Dake 大科 222-233

Daliao Yanjing Zhuozhou Fanyang Xian Baidai Shan shijing Yunju Si Shijiafo sheli ta ji 大遼燕京涿州范陽縣白帶山石經雲居寺釋迦佛舍利塔記 (Inschrift der Pagode für die Reliquie des Buddha Śākyamuni im Steinsutren-Wolkenheimkloster auf dem Baidai Shan im

Bezirk Fanyang, Präfektur Zhuozhou im Yanjing der Großen Liao) 2, **212–213**, 287 f.

Datang Yunju Si Shijing Tang bei 大唐雲居寺石經堂碑 (Stele der Steinsutrenhalle des Wolkenheimklosters der Großen Tang-Dynastie) 3
Dazhidu lun 大智度論, siehe Mahāprajñāpāramitā-Śāstra
Diamant-Sutra, siehe Vajracchedikā-prajñāpāramitā-sūtra
Dynastiegeschichte der Jin, siehe Jinshi
Dynastiegeschichte der Liao, siehe Liaoshi

Fangshan shijing tiji huibian 房山石經題記匯編 12-13, 157 Fangshan shijing 房山石經 14, 20, 59, 253-254 Fanxing zhishi 梵行直釋 221, 235 Fo shuo pusa benxing jing 佛說菩薩本行經 8, 235-236, 247, 290 Fodi jing 佛地經 19

Gaoli zang 高麗藏 (Koreanischer Kanon) 232 Gāthā von Tongli 235-236, 241-242, 247

Dynastiegeschichte der Song, siehe Songshi

Gedenktafel des Klosters Huayan über den ehrwürdigen [Kitan-] Kanon, siehe Huayan Si Bojia zanqjiao ji

Guanfo sanmei hai iina 觀佛三昧海經 273-274, 279, 285

Guangda baolouge shanzhu mimi tuoluoni jing 廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經, siehe Mahāmaṇivipulavimānaviśvasupratiṣṭḥita-guhyaparamarahasyakalparāja-dhāraṇī Guji shanyuan du zangjing ji bei 谷積山院讀藏經記碑 224–225, 227

Huangchao leiyuan 皇朝類苑 78 Huashou jing 華手經 99, 104, 148, 180, 200, 205, 250, 267 Huayan jing 華嚴經, siehe Avataṃsaka-sūtra Huayan Si Bojia zangjiao ji 華嚴寺薄伽藏教記 (Gedenktafel des Klosters Huayan über den ehrwürdigen [Kitan-] Kanon) 226

Inschrift der Pagode für die Reliquie des Buddha Śākyamuni im Steinsutren-Wolkenheimkloster auf dem Baidai Shan im Bezirk Fanyang, Präfektur Zhuozhou im Yanjing der Großen Liao, siehe Daliao Yanjing Zhuozhou Fanyang Xian Baidai Shan shijing Yunju Si Shijiafo sheli ta ji

Jingang bore boluomi jing 金剛般若波羅蜜經, siehe Vajracchedikā-prajñāpāramitā-sūtra Jingang jing 金剛經, siehe Vajracchedikā-prajñāpāramitā-sūtra Jingangding jing Manshushili pusa wuzi xin tuoluoni pin

金剛頂經曼殊師利菩薩五字心陁羅尼品, siehe *Trailokyavijaya-mahākalparāja* Jinshi 金史 (Dynastiegeschichte der Jin) 155, 278

Jiujing yicheng yuantong xinyao 究竟一乘圓通心要 236, 239-240, 244-247

jiwen 記文 221, 235

Jōgyō wajō shōrai mokuroku 常曉和尚請來目錄 232

Juan zang Zangjing zong jingti zihao mulu 鐫葬藏經揔經題字号目錄 (Umfassender Katalog von Sutrentiteln und Qianziwen-Nummern des gemeißelten und vergrabenen Kanons) **272**

Kaibao zang 開寶藏 (Kaibao-Kanon) 298 Kaibao-Kanon, siehe Kaibao zang Kaiyuan shijiao lu lüechu 開元釋教錄略出 158, 230 Kaiyuan shijiao lu 開元釋教錄 (Kaiyuan-Katalog) 3-4, 230, 232 Kaiyuan zang 開元藏 (Kaiyuan-Kanon) 4, 19-20, 233, 246-247, 295 Kaiyuan-Kanon, siehe Kaiyuan zang Kaiyuan-Katalog, siehe Kaiyuan shijiao lu Kitan-Kanon, siehe Qidan zang Koreanischer Kanon, siehe Gaoli zang

Laṅkâvatāra-sūtra (Chin. Lengqie jing 楞伽經) 19, 135

Lenggie jing 楞伽經, siehe Laṅkâvatāra-sūtra

Lengyan jing 楞嚴經, siehe Da foding rulai miyin xiuzheng liaoyi zhu pusa wanxing shoulengyan jing

Liaoshi 遼史 (Dynastiegeschichte der Liao) 57, 59-63, 65, 67-68, 71, 74-75, 99, 101-102, 150-151, 153, 159, 168-169, 173, 177-178, 181, 219, 226-227, 229, 280, 282, 297

Lizhi mingxin jie 立志銘心誠 235-236, 238, 240-241, 243-244, 246

Longkan shoujian 龍龕手鑑 196, 297

Luancheng ji 樂城集 167

Lüeshi jiexiana yi 略示戒相儀 220, 223-224, 227, 234

Mahāmaṇivipulavimānaviśvasupratiṣṭhita-guhyaparamarahasyakalparāja-dhāraṇī (Chin. Guangda baolouge shanzhu mimi tuoluoni jing 廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經) **274–275**, 279

Mahā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra alt.: Prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra; (Chin. Bore boluomiduo xinjing 般若波羅蜜多心經) 8, 19, 129, 158, 247

Mahāprajñāpāramitā-śāstra (Chin. Dazhidu lun 大智度論) 216, 246, 253, 256, 266

Mahāprajñāpāramitā-sūtra (Chin. Da bore boluomiduo jing 大般若波羅蜜多經) **11, 19–21,** 23, 25–28, 30–31, 33–34, 39, 41–43, 45–46, 59–60, 71, 79, 83, 90, 92, 94, 97, 158, 189, 230

Mahāratnakūta-sūtra (Chin. *Dabaoji jing* 大寶積經) **11, 19–20,** 41–42, 44, 53, 62–65, **69–71**, 73, 79–82, 84, 86, 90–92, 95, 99, 101, 149, 158

Mingbao ji 冥報記 2-3

Mituoyi tejian qiyuan bei 彌陀邑特建起院碑 224, 227

Neues höchstes esoterisches Acht-Zeichen-Mantra der großen Furchtlosigkeit, siehe Bazi da wuwei zuishang mimi xin zhenyan

Niepan jing 涅槃經, siehe Nirvāṇa Sūtra

Nirvāṇa Sūtra (Chin. Niepan jing 涅槃經) 11, 19-20, 70-71, 230, 250

Prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra, siehe Mahā-prajñāpāramitā-hṛdaya-sūtra Pusa shanjie jing 菩薩善戒經, siehe Bodhisattva-carya-nirdeśa

Qidan quozhi 契丹國志 73, 153, 278, 297, 299

Qidan zang 契丹藏 (Kitan-Kanon) 5, 14, 41–42, 59, 99, 220, 226–227, **231–233**, 235, 246, **250**, **252**, 269, 295, 298, 302

Saddharma-smṛty-upasthāna-sūtra (Chin. Zhengfa nianchu jing 正法念處經) 19,71

Shi Moheyan lun shu 釋摩訶衍論疏 232-233

Shi Moheyan lun tongzan shu ke 釋摩訶衍論通贊疏科 223, 233

Shi Moheyan lun tongzan shu 釋摩訶衍論通贊疏 222-223, 233

Shi Moheyan lun zanxuanshu 釋摩訶衍論贊玄疏 231

Shi Moheyan lun 釋摩訶衍論 222, 225, 231-233, 247

Shuijin lun 稅金論 225

Sidabu jing chengjiu bei ji 四大部經成就碑記 (Stele mit dem Bericht zum Fortgang des ,Vier große Sutren'-Projekts) 2, **10–11**, 41, 47, 57–59, 69–71, 76, 80–81, 104, 149, 164–166, 204, 265

Sinp'yŏn chejong kyojang ch'ongnok 新編諸宗教藏總錄 222-223

Siyi fantian suowen jing 思益梵天所問經, siehe Viśeṣa-cinti-brahma-paripṛcchā

Songshi 宋史 (Dynastiegeschichte der Song) 60, 153, 161

Stele anlässlich der Restaurierung des Wolkenheimklosters auf dem Baidai Shan in Fanyang, siehe Chongxiu Fangyang Baidai Shan Yunju Si bei

Stele der Steinsutrenhalle des Wolkenheimklosters der Großen Tang-Dynastie, siehe Datang Yunju Si Shijing Tang bei

Stele mit dem Bericht zum Fortgang des 'Vier große Sutren'-Projekts, siehe Sidabu jing chengjiu bei ji

Stele mit Gedenkschrift für Meister Zhenghui, siehe Chanhui Zhenghui dashi yixing ji Steleninschrift zur Errichtung des Klosters Jing'an, siehe Changjian Jing'an Si beiming Susiddhi-kara-mahā-tantra-sādhanôpāyika-paṭala (Chin. Suxidi jieluo jing 蘇悉地羯羅經) 275, 279 Suxidi jieluo jing 蘇悉地羯羅經, siehe Susiddhi-kara-mahā-tantra-sādhanôpāyika-paṭala

Tongli dashi ji Jingang li 通理大師集金剛礼 (Von Meister Tongli zusammengestellter Ritus zum Diamant-Sutra) 235, 237, 248

Tongli dashi lizhi ming 通理大師立志銘 235-237

Tongzan [shu] ke 通賛[疏]科 233

Tongzan ke 通贊科 222-223

Tongzan shu 通賛疏 233

Trailokyavijaya-mahākalparāja (Chin. Jingangding jing Manshushili pusa wuzi xin tuoluoni pin 金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陁羅尼品) 233

Umfassender Katalog von Sutrentiteln und Qianziwen-Nummern des gemeißelten und vergrabenen Kanons, siehe Juan zang Zangjing zong jingti zihao mulu

Vajracchedikā-prajñāpāramitā-sūtra (Chin. Jingang bore boluomi jing 金剛般若波羅蜜經, alt.: Jingang jing 金剛經; Deut. Diamant-Sutra) 8, 19, 128, 230, 234, 245–246, **248**Vijñaptimātratāsiddhi-śāstra (Chin. Cheng weishi lun 成唯識論) 215, 246
Viśeṣa-cinti-brahma-paripṛcchā (Chin. Siyi fantian suowen jing 思益梵天所問經) 19
Von Meister Tongli zusammengestellter Ritus zum Diamant-Sutra, siehe Tongli dashi ji jingangli

Wan gong dashi taming 琬公大師塔銘 216 Wushang yuanzong xinghai jietuo san zhilü 無上圓宗性海解脫三制律 236, **238**, **240–241**, 243–244, 246

Xianshi Tongli san zhilü 先師通理三制律 235-236, 240, 242, 247
Xinbian buzheng Fangshan shijing tiji huibian 新編補正房山石經題記彙編 13
Xinghai jietuo san zhilü 性海解脫三制律 235-237, 240, 243
Xu yiqiejing yinyi 續一切經音義 298
Xu zizhi tongjian changbian 續資治通鑒長編 57, 62, 150-152, 155, 157, 168-169

Yiqie fo pusa mingji 一切佛菩薩名集 298 Yogâcārabhūmi-śāstra (Chin. Yuqie shidi lun 瑜伽師地論) 85, 215–216, 231, 266 Yuqie shidi lun 瑜伽師地論, siehe Yogâcārabhūmi-śāstra

Zhengfa nianchu jing 正法念處經, siehe Saddharma-smṛty-upasthāna-sūtra Zhenyuan shijiao lu 貞元釋教錄 (Zhenyuan-Katalog) 232, 234 Zhenyuan-Katalog, siehe Zhenyuan shijiao lu 貞元釋教錄 Zhulin 珠林 11 Zongjing lu 宗鏡錄 232

Sachregister

Apokalypse 1, 295

Ort) 247

Abgelegener Ort, siehe āraņyaka Abhandlungen allgemeiner Natur, siehe jiyi lun Abhandlungen mit Exegesen einzelner Sutren, siehe *shijing lun* Abhandlungen, siehe abhidharma-pitaka abhidharma-piṭaka (Chin. lunzang 論藏; Abhandlungen) 11, 218, 229, 234, 249 Abt und Rezitator, siehe shouzuo chinian shamen Abt, siehe shangzuo, shouzuo adhyātma-vidyā (Chin. neiming 内明; Philosophie) 85 alanruo 阿蘭若, siehe āranyaka Angehöriger der kaiserlichen Horden, siehe da hengzhang Anguo Jun jiedushi 安國軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Anguo) 56, **71**, 76, 113, 149

Baidai Shan 白帶山 (Berg Baidai) 1, 284
Balhae (Chin. Bohai Guo 渤海國) 278, 297
Baofeng si 寶峰寺 (Kloster Baofeng) 218-219
baozang 寶藏 (Schatz) 7
beifu zaixiang 北府宰相 (Großrat der
Nördlichen Einrichtungen) 101, 280
beimian 北面 (Nördliche Administration) 77
Berg Baidai, siehe Baidai Shan
Berg Maan, siehe Maan Shan
Blatt, siehe zhi
Bohai Guo 渤海國, siehe Balhae
Bore bu 殷若部 (Sutren des
Prajñāpāramitā) 158

āranyaka (Chin. alanruo 阿蘭若; Abgelegener

Buddhistenverfolgung 1, 295, 302 Bündel, siehe *zhi*

Bußmeister des Palastes aus dem Kloster Yongtai, siehe *Yongtai Si neidian chanhui* zhu

zhu "Bu yi guozhu ze fashi nan li" 不依國主則法事難立 ("Ohne Unterstützung des Herrschers kann das Dharma nur schwer bestehen") 295 buyi 布衣 (Einfacher Mann aus dem Volk) 200, 260 cai 財 (Reichtum) 241-244
cash, siehe guan
Chanyuan zhi meng 澶淵之盟 (Vertrag von Chanyuan) 77
Chongren Si 崇仁寺 (Kloster Chongren) 285
cikitsā-vidyā (Chin. yifang ming 醫方明;
Medizin) 85
cishi 刺史 (Präfekt) 5

da hengzhang 大横帳 (Angehöriger der kaiserlichen Horden) 175 Dacheng jielü 大乘戒律 (Mahāyāna-Texte zu den Vorschriften) 243 dacheng shishan jie 大乘十善戒 (Zehn Laiengelübde des Mahāyāna) 234 Daji bu 大集部 (Sutren des Mahāsamnipāta) 158 dianshi 殿試 (Palastprüfung) 199-200 Direktor der Verwaltung, siehe zhengshiling Donnerklanghöhle, siehe Leiyin Dong Drei Gifte, siehe sandu Drei Herzöge, siehe sangong Drei Körbe, siehe tripiţaka Drei Saiten, siehe sangang Drei Unterweiser, siehe sanshi Dreifache Zuflucht, siehe tri-śarana duhe 都和 (Klosterrektor?) 168, 184-185, 193, duweina 都維那 (Klosterrektor) 163, 168, 172, 176, 184-188, 191-195, 205, 283

Einfacher Mann aus dem Volk, siehe buyi

Lanling, siehe Lanling jun kaiguo gong

Dynastiegründender Herzog des Bezirks

Fangshan 房山 1, 20, 87, 93, 188–189, 204, 215, 282, 284, 301
Fanyang 范陽 101–102, 170, 188–189, 200, 260, 282
Faxiang zong 法相宗, siehe Yujia xingpai Fluss Lugou, siehe Lugou He Fünf Bereiche des Wissens, siehe pañca-vidyā Fünf Entsagungen, siehe pañca-śīla Fünf Hauptstädte, siehe Wu jing

Gedenkhalle für den Stellvertretenden Erziehungsminister und Großmeister, siehe Shousitudashi Yingtang Gesandtschaften **77–78**, 173, 296 Geschäfte, siehe *hanghao gong'an* 公案 (Kōan) 247 *gongcai* 公才

gongqiaoming 工巧明, siehe śilpa-sthānavidya

Großrat der Nördlichen Einrichtungen, siehe beifu zaixiang

Großrat der Südlichen Einrichtungen, siehe nanyuan zaixiang

Großrat, siehe zaixiang, zaichen guan 貫 (Schnüre cash) 174, 211, 215-216, 281 Guangping 廣平 260 Guiyi Jun jiedushi 歸義軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Guiyi) 53, 64, 76

Han-Chinesen 16, 57, 59, 68, **75–78**, 80, 88–89, 155, 166, **181–183**, 200, **295–297**, 301, 304

hanghao 行號 (Geschäfte) 7 Heishui Cheng 黑水城, siehe Khara-Khoto Herzog des Bezirks Lanling, siehe *lanling* junwang

hetu-vidyā (Chin. yinming 因明; Logik) 74, 85 Hinterlassene Schriften, siehe yiwen Holzpagode von Yingxian, siehe Yingxian Muta

Huaide Jun jiedushi 懷徳軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Huaide) 152

Huayan-Halle, siehe Huayan Tang Huayan Tang 花嚴堂 (Huayan-Halle) 212 huixiangwen 迴向文, siehe parināmanā

Immerwährender Kreislauf des Seins, siehe saṃsāra

Insel Wangjia, siehe Wangjia Dao Inspektor der Mönchsregistratur des linken Administrationsdistrikts, siehe *zuojie* senglu

Inspektor der Mönchsregistratur des rechten Administrationsdistrikts, siehe *youjie* senglu

Jianxiong Jun jiedushi 建雄軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Jianxiong) 115, 150, 173-174 Jing'an Si 靜安寺 (Kloster Jing'an) 172 Jingjiang Jun jiedushi 靜江軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Jingjiang) 122–123, 159, 161, 163 jingzang 經藏, siehe sūtra-piṭaka jinshi 進士-Prüfung 67–68, 70, 75, 101–103, 155, 199–200, 260, 282, 284, 298 f. jiyi lun 集義論 (Abhandlungen allgemeiner Natur) 230 junzhoushi 軍州事 (Präfekt) 5

Khara-Khoto (Chin. Heishui Cheng 黑水城) 233, 235–236, 240, 243–246 Kitan (Volk) 4, 73, 76–78, 89, 162, 166, **181–182**, 278, 296 f.

Kleines Piţaka, siehe xiaozang Kloster Baofeng, siehe Baofeng si Kloster Chongren, siehe Chongren Si Klöster der drei Disziplinen, siehe Sanxue Si Kloster Jing'an, siehe Jing'an Si Kloster Xingguo, siehe Xingguo Si Kloster Yanfu, siehe Yanfu Si Kloster Yanhong, siehe Yanhong Si Klosterälterer, siehe shangzuo Klosterpatron, siehe sizhu Klosterrektor, siehe duhe, duweina Klosterverwalter, siehe zhishi Kōan, siehe qonq'an kongquan 空觀 (Kontemplation der Leere) 246 Kontemplation der Leere, siehe kongquan Kunst und Handwerk, siehe śilpa-sthānavidya

Lanling Jun kaiguo gong 蘭陵郡開國公 (Dynastiegründender Herzog des Bezirks Lanling) **72**, 114, 119, 154-155 Lanling junwang 蘭陵郡王 (Herzog des Bezirks

Lanling) 162, 182 Leiyin Dong 雷音洞 (Donnerklanghöhle) 2-3, 5-6, 13-14, 212, 250

Logik, siehe *hetu-vidyā*Lokal nominierter *jinshi*, siehe *xianggong iinshi*

Lokal nominierter Jurist, siehe *xianggong lüxue*

Lugou He 盧溝河 (Fluss Lugou) 9 Lulong Jun jiedushi 盧龍軍節度使 (Militärpräfektur Lulong) 15, 57 lunhui 輪廻, siehe saṃsāra lunzang 論藏, siehe abhidharma-piṭaka lüzang, siehe vinaya-piṭaka Maan Shan 馬鞍山 (Berg Maan) 9 Madhyamaka-Schule, siehe Zhongguan pai Mahāyāna-Texte zu den Vorschriften, siehe Dacheng jielü Massenproduktion 295, 304 Medizin, siehe cikitsā-vidyā Meister der Kommentare, siehe shuzhu Meister des Yoga, siehe vujia dashi Militärkommissar der Militärpräfektur Anguo, siehe Anguo Jun jiedushi; ~ Guiyi, siehe Guiyi Jun jiedushi; ~ Huaide, siehe Huaide Jun jiedushi; ~ Jianxiong, siehe Jianxiong Jun jiedushi; ~ Jingjiang, siehe Jingjiang Jun jiedushi; ~ Taining, siehe Taining Jun jiedushi; ~ Yongqing, siehe Yongqing Jun jiedushi; ~ Zhangxin, siehe Zhangxin Jun jiedushi; ~ Zhongzheng, siehe Zhongzheng Jun jiedushi

Militär- und Zivilpräfekt von Zhuozhou, siehe Zhuozhou junzhoushi

Militärpräfektur Lulong, siehe *Lulong jun jiedushi*

"Mit dem nationalen System [der Kitan] die Kitan regieren, und mit dem System der Han die Han-Chinesen behandeln", siehe "Yi guozhi zhi Qidan, yi Han-zhi dai Hanren"

ming 名 alt.: shiming 世名; (Ruhm) 75, **240**-**244**

Nan Ta 南塔 (Südpagode) 212, 214
Nanjing 南京 103, 169, 182, 200, 296
nanmian 南面 (Südliche Administration) 77
nanyuan dawang 南院大王 (Südliches Amt der Großprinzen) 173
nanyuan zaixiang 南院宰相 (Großrat der Südlichen Einrichtungen) 65, 151, 168, 282

neiming 内明, siehe adhyātma-vidyā Nördliche Administration, siehe beimian Nur-Bewusstsein, siehe vijñapti-mātratā

"Ohne Unterstützung des Herrschers kann das Dharma nur schwer bestehen", siehe "Bu yi guozhu ze fashi nan li"

Palastprüfung, siehe *dianshi*pañca-śīla; (Chin. wujie 五戒; Fünf
Entsagungen) 75
pañca-vidyā (Chin. wuming 五明; Fünf Bereiche
des Wissens) 85

pariṇāmanā (Chin. huixiangwen 迴向文;
Verdienstübertragung) 248, 255–256
Philosophie, siehe adhyātma-vidyā
Pilgertafeln, siehe xunlibei
Präfekt, siehe cishi, junzhoushi
Präfekt von Zhuozhou, siehe Zhuozhou
junzhoushi
Prüfungen, siehe jinshi-Prüfung, dianshiPrüfung

qianziwen 千字文-Zählung 41-43, 89-92, 99, 232, 290, 298 Qishui 漆水 73, 133, 153, 173-175 quanshanwen 勸善文 (Religiöse Erbauungsliteratur) 240

Reichtum, siehe *cai* 財 Religiöse Erbauungsliteratur, siehe *quanshanwen* Ruhm, siehe *ming*

śabda-vidyā (Chin. shengming 聲明; Sprache) 85 samsāra (Chin. lunhui 輪廻; Immerwährender Kreislauf des Seins) 240-241, 243 sandu 三毒 (Drei Gifte) 241, 243 sangang 三綱 (Drei Saiten) 187, 283 sangong 三公 (Drei Herzöge) 219 sangui, siehe tri-śarana sanjie jiao 三階教 (Sanjie-Schule) 1 Sanjie-Schule, siehe sanjie jiao sanshi 三師 (Drei Unterweiser) 219 Sanxue Si 三學寺 (Sanxue-Klöster, wörtl. "Klöster der drei Disziplinen") 195 sanzaną, siehe tripiţaka Schatz, siehe baozana Schnüre cash, siehe quan Schule des "Nur-Bewusstseins", siehe vijñaptimātratā

se 色 (Sexuelle Begierde) 241-243, 246
Sechzehn Präfekturen von Yanyun, siehe
Yanyun Shiliu Zhou
Sexuelle Begierde, siehe se
shangzuo 尚座; 上座 (Skt. sthavira; Abt,
Klosterätterer) 73-74, 163, 168, 172, 176,
183-187, 192-195, 286

shengming 聲明, siehe śabda-vidyā shengwen shenwu congren ruixiao tianyou huangdi 聖文神武聰仁睿孝天佑皇帝 (Vom Himmel gesegneter Kaiser, weise in Zivil- und göttlich in Militärangelegenheiten, klug, human, weitsichtig und fromm) 177

shengwen shenwu quangong dalüe congren ruixiao tianyou huangdi 聖文神武全功大略聰仁睿孝天佑皇帝 (Vom Himmel gesegneter Kaiser, erfolgreich sowohl in den heiligen Zivil- als auch den göttlichen Militärangelegenheiten, großer Stratege, klug, human, weitsichtig und fromm) 177–178

shijing lun 釋經論 (Abhandlungen mit Exegesen einzelner Sutren) 230

Shijing Shan 石經山 (Steinsutrenberg) **2-3**, 5, 188, 212, 275, 284

shiming 世名, siehe ming

Shousitudashi Yingtang 守司徒大師影堂 (Gedenkhalle für den Stellvertretenden Erziehungsminister und Großmeister) 226 shouzuo chinian shamen 首座持念沙門 (Abt

und Rezitator) 172, 185, 192 shouzuo 首座 (Abt) 187, 190, 205, 286 shuzhu 疏主 (Meister der Kommentare) 220, 224-225, 288

śilpa-sthāna-vidya (Chin. gongqiaoming 工巧明; Kunst und Handwerk) 85 sizhu 寺主 (Klosterpatron); Skt. vihārasvāmin 59, 163, 168, 172, 176, **183–187**, 190, 192, 194–195, 283

Sommerliches Vassa, siehe varşôşita Spendervereinigungen, siehe yishe Sprache, siehe śabda-vidyā Staatsminister, siehe xiangguo Standardisierung 304 Steinsutrenberg, siehe Shijing Shan

Steintafeln (Anzahl), siehe *tiao* Stellvertretender Erziehungsminister aus dem Kloster Yongtai, siehe *Yontai Si shou situ*

sthavira, siehe shangzuo Südliche Administration, siehe nanmian Südliches Amt der Großprinzen, siehe nanyuan

Südpagode, siehe Nan Ta sūtra-piṭaka (Chin. jingzang 經藏; Sutren) 11, 229

Sutren des *Mahāsaṃnipāta*, siehe *Daji bu* Sutren des *Prajñāpāramitā*, siehe *Bore bu* Sutren, siehe *sūtra-piṭaka*

dawana

Taining Jun jiedushi 泰寧軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Taining) 118, 154 Taiyuan 太原 265-266, 301 tiao 條 (Anzahl an Steintafeln) 82, **215-216**Tongpan zhuozhou junzhoushi 通判涿州軍州事
(Vizepräfekt von Zhuozhou) 11, 104, 119, 121-125, 131, 135-136, 141, 147, 158, 160, 162-165, 170, 175-177, 203-204
tripiṭaka (Chin. sanzang 三藏; Drei Körbe) 4, **11**, 196, 218, 229, 249

tri-śaraṇa (Chin. sangui 三歸; Dreifache Zuflucht) 75

varṣôṣita (Chin. xiaanju 夏安居; Sommerliches Vassa) **95**, 267, 303

Vassa, siehe varșôșita

Verdienstübertragung, siehe *pariṇāmanā* Vertrag von Chanyuan, siehe Chanyuan zhi meng

Vizepräfekt von Zhuozhou, siehe *Tongpan* Zhuozhou junzhoushi

vihāra-svāmin, siehe sizhu

vijñapti-mātratā (Chin. weishi zong 唯識宗; Schule des "Nur-Bewusstseins") 231

vijñapti-mātratā (Chin. weishi 唯識; Nur-Bewusstsein) 188

vinaya-piṭaka (Chin. lüzang 律藏; Vorschriften) **11**, 176, 188–189, 192–193, 195–197, 218, 221, 224, 228–231, 234–236, 241, 243, 249, 283, 298 f.

Vom Himmel gesegneter Kaiser, erfolgreich sowohl in den heiligen Zivil- als auch den göttlichen Militärangelegenheiten, großer Stratege, klug, human, weitsichtig und fromm, siehe shengwen shenwu quangong dalüe congren ruixiao tianyou huangdi

Vom Himmel gesegneter Kaiser, weise in Zivilund göttlich in Militärangelegenheiten, klug, human, weitsichtig und fromm, siehe shengwen shenwu congren ruixiao tianyou huangdi

Vorschriften, siehe vinaya-piţaka

Wangjia Dao 王家島 (Insel Wangjia) 215 Weiheritus 11, 221 weishi zong 唯識宗, siehe vijñapti-mātratā weishi 唯識, siehe vijñapti-mātratā Weltlicher Ruhm, siehe ming Wu jing 五京 (Fünf Hauptstädte) 103, 199 wujie 五戒, siehe pañca-śīla wuming 五明, siehe pañca-vidyā xiaanju 夏安居, siehe varsôsita xianggong jinshi 鄉貢進士 (Lokal nominierter jinshi) 80, 197, 199, 284, 299 xianggong lüxue 鄉貢律學 (Lokal nominierter Jurist) 284 xianaguo 相國 (Staatsminister) 99, 101, 103, 168 Xiaoshijing 小石經 9 xiaozang 小藏 (Kleines Piṭaka) 11 Xingguo Si 興國寺 (Kloster Xingguo) 266 xunlibei 巡禮碑 (Pilgertafeln) 12 Yanfu Si 延福寺 (Kloster Yanfu) 218-219, 227 Yanhong Si 延洪寺 (Kloster Yanhong) 215, 228 Yanjing 燕京 88, 156, 200, 219-220, 223-224, 228, 233, 285, **296-301**, 304 Yantai 燕台 260 Yanyun Shiliu Zhou 燕雲十六州 (Sechzehn Präfekturen von Yanyun) 4, 77, 89, 166, 182, 200, 296-299, 301 "Yi quozhi zhi Qidan, yi Han-zhi dai Hanren" 以國制治契丹, 以漢制待漢人 ("Mit dem nationalen System [der Kitan] die Kitan regieren, und mit dem System der Han die Han-Chinesen behandeln") 77, 182 yifang ming 醫方明, siehe cikitsā-vidyā Yingxian Muta 應縣木塔 (Holzpagode von Yingxian) 200, 222, 224, 227, 233, 250, yinming 因明, siehe hetu-vidyā yishe 邑社 (Spendervereinigungen) 7-8, 14-16, vishi 逸士 (wörtl. "Zurückgezogener Gelehrter") 260, 299 yiwen 遺文 (Hinterlassene Schriften) 221, 235 Yizhou 易州 **266**, 301 Yogācāra-Schule, siehe Yujia xingpai Yoga-Meister, siehe vujia dashi Yongqing Jun jiedushi 永清軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur

Yongqing) 116, 120, 151

永泰寺内殿懺悔主 (Bußmeister des

Palastes aus dem Kloster Yongtai) 212,

Yongtai Si neidian chanhui zhu

218, 225

Yongtai Si shou situ 永泰寺守司徒 (Stellvertretender Erziehungsminister aus dem Kloster Yongtai) 219-220 vouije senalu 右街僧錄 (Inspektor der Mönchsregistratur des rechten Administrations distrikts) 219, 228 Youzhou 幽州 16-17, 57, 298 f. vujia dashi 瑜伽大師 (Meister des Yoga) 59, Yujia xingpai 瑜伽行派 (Yogācāra-Schule) 59-60, 219, 234 zaichen 宰臣, siehe zaixiana zaixiang 宰相 alt.: zaichen 宰臣; (Großrat) 58-59, 65, 67, 101-102, 162, 168-169, 175, 181, 229 Zehn Laiengelübde des Mahāyāna, siehe dachena shishan jie Zhangxin Jun jiedushi 彰信軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Zhangxin) 52, 63, 76, 278 zhengshiling 政事令 (Direktor der Verwaltung) 219 zhi 帙 (Bündel) 5, 11, 42 zhi 紙 (Blatt) 215, 235, 250, 252 zhishi 執事 (Klosterverwalter) 172 Zhongguan pai 中觀派 (Madhyamaka-Schule) 231 Zhongzheng Jun jiedushi 中正軍節度使 (Militärkommissar der Militärpräfektur Zhongzheng) 52, 62, 76 Zhuoshui Puyang 涿水濮陽 266 Zhuozhou junzhoushi 涿州軍州事 (Militär- und Zivilpräfekt von Zhuozhou), alt.: Präfekt von Zhuozhou 4-5, 11-12, 42, 44-45, 47-48, 50-56, 58, 60-68, 71, 74-78, 82, 101, 106, 111, 114-118, 120, 122-125, 129, 133, 149-150, 152, 154-155, 157, 159-164, 166-167, 169-170, 174-175, 181-182, 207, 276, 278-279, 296 Zhuozhou 涿州 4-5, 59, 62-63, 66-68, 70, 76-77, 82, 88, 156, 159-160, 165-166, 169, 175, 182, 200, 204, 296, 301 zuojie senglu 左街僧錄 (Inspektor der Mönchsregistratur des linken

Administrationsdistrikts) 219

Zurückgezogener Gelehrter, siehe yishi

Personenregister

Im Personenregister werden nur jene Personen aufgeführt, die in der vorliegenden Arbeit näher besprochen werden. Listen aller Steinmetze sind in den Tabellen 2, 7, 9 und 11 zu finden, Listen aller Kalligraphen auf S. 79 sowie in den Tabellen 6, 8 und 10, und eine Liste der in der zweiten Phase am Projekt beteiligten Mönche in Tabelle 4.

Bai Gongyu 白公裕 132, 198-199, 299 Bei Wei Taiwu di 北魏太武帝 (Kaiser Taiwu der Nördlichen Wei-Dynastie) 1, **295** Bei Zhou Wu di 北周武帝 (Kaiser Wu der

Nördlichen Zhou-Dvnastie) 1, 295

Chen Xiang 陳襄 82, 156-157, 159-160
Chen Yanzhu 陳燕珠 13-14, 215, 241
Chener 辰兒, siehe Wang Chener
Cheng Cai 程寀 155
Cheng Ji 程冀 118-119, 152, 155-156
Cheng yiju 程一舉 155
Chenguo biexu 陳國別胥 (Gattin des Herzogs von Chen) 8, 271, 273, 275, 279-282, 290
Chongjin 崇謹 219
Chongyu 崇昱 215, 221, 225
Congmiao dashi 聰妙大師 (Großmeisterin Congmiao), siehe Zhiyuan
Cui Gaoqi 崔告期 259-260, 299
Cui Liuer 崔六兒 282
Cui Shiqian 崔士千 282

Dame Gao aus dem Bezirk Guangling, siehe Gaoling jun furen Gao shi
Dame von Jin, siehe Jin guo furen
Dame von Qin, siehe Qin guo furen
Dame Xiao aus dem Bezirk Lanling, siehe
Lanling jun furen Xiao shi
Daoan 道安 295
Daoyuan 道圓 282
Daoyun 道運 281
Daozong 道宗, siehe Liao Daozong
Deng Yuan 鄧愿 82, 122, **158-160**

Fabao 法寶 56, 84–86, 188, 194 Facao 法操 172, 185, 193 Faduan 法端 283 Faji 法**積** 168, 184, 193

Fajian 法建 118, 188, 194, 201-203, 205

Deyun 德雲 297f.

Dong Qichang 董其昌 7 Dou Jingyong 竇景庸 **281-282** Famin 法敏 232-233
Faming 法明 122, 163, 167, 172, 176-177, 180, 183-188, 193, 195-196, 202, 205
Fan Weizheng 范惟正 282
Faran 法然 190, 194
Faren 法忍 132, 188, 190, 194, 202, 205, 283
Fashi 法式 167, 172, 176-177, 180, 184-187, 193, 195-196, 283
Fatian taihou 法天太后 (Kaiserin Fatian) 153
Fawu 法悟 231, 233
Faxin 法信 283

Faxin 法信 283
Faxuan 法選 167, 172, 176–177, 179, 184–187, 189–190, 193, 195–196, 288
Faying 法瑩 188–189, 191, 194, 196

Fayu 法喻 **189**, 193–194
Fayuan 法淵 283
Faze 法澤 51, 84–86, 188, 194
Faze 法賾 168, 184, 193
Fazhuan 法轉 176, 186, **189**, 193, 196
Fazi 法資 50–53, 55–56, **69**, 79, **84–87**, 113, 188, 194, 201, 203, 205

Feizhuo 非濁 296

Feng Gui 馮貴 282

shi

Feng Ru 馮儒 282 Fengqiao 奉嶠 **84-87** Fu Yuehuan 傅樂煥 77 Furen Gao shi 夫人高氏, siehe Guangling jun furen Gao shi Furen Xiao shi, siehe Lanling jun furen Xiao

Gao Deshun 高德順 150
Gao shi furen 高氏夫人, siehe Guangling jun furen Gao shi
Gao Zhun 高準 69, 79-81
Gaoba 高八 151
Gattin des Herzogs von Chen, siehe Chenguo biexu
Geng Dianzhi 耿殿直 282
Geng Yuanji 耿元吉 160
Gong Heng 宫恆 50, 84, 86-87
Gong Jiang 宫匠 51, 84, 86-87

Gong Shi 龔湜 42, 51, **62-63**, 74-75, 78, 90, 95, 97-98 Großmeisterin Congmiao, siehe Zhiyuan Großunterweiser Zhang, siehe Zhang Xuanzheng Gu Zhongxuan 顧仲宣 198, 258-260, 262, 299 Guan Liuwen 開劉溫 283 Guangling jun furen Gao shi 廣陵郡夫人高氏 (Dame Gao aus dem Bezirk

Guangling) 276, 278-279 Guo Zhen 郭溱 123, 197, 200, 299

Han Gongcai 韓公才 261, 265 Han Shaofang 韓紹芳 4, 9, 19, 21, 45, 57-59, **70**, **75-76**, 181

Han Shaoxun 韓紹勲 57-58 Han Yanhui 韓延徽 57 He Chuan 何川, siehe He Iichuan He li 何濟, siehe He lichuan He lichuan 何濟川 50-51, 55, 84-86, 116, 201-203

Hengce 恒策, siehe Tongli Hengiian 恒簡, siehe Tongwu Hengrun 恒潤 225, 236, 239, 243-244 Hongze 弘蹟 218 Hu Liujun 扈六君 283 Huihu 慧護 245-246 Huiji 慧濟 259-260, 299 Huineng 慧能 247 Huiru 惠如 282 Huixian 惠暹 2-3 Huixiang 慧相 282 Hyewŏl 慧月 5

Jia Gai 賈溉 204, 257-258, 260 Jia Zhijun 賈致君 257-258, 260, 299 Jiang Shaoyu 江少虞 78 Jiansong 見嵩 **275**, 279, 291 Jijing 季淨 73, 150, 152, 183, 192, 196 Jilian 季連 284, 299 Jiling 季令 73, 168, 172, 184-185, 192, 195 Jin guo furen 晉國夫人 (Dame von Jin) 160 Jin Taizong 金太宗 (Kaiser Taizong der Jin-Dynastie) 278 Jin Taizu 金太祖 (Kaiser Taizu der Jin-

Dynastie) 278

Jingwan 靜琬 **1-3**, 8, 14, 16, 19, 212, **216-217**, 228, 249, 260, 295, 302

Jinxian gongzhu 金仙公主 (Prinzessin Jinxian) 3-4, 19 lipu 季支 **189**, 192, 196 Jixiang 季香 73-74, 149, 152, 156, 159, 161, 183, 192, 196 Jixing 即性 283 Jizhao 寂照 218 Jōgyō 常曉 232 Ju Xiaozhang 鞠孝章 284-285, 299

Kaiser Daozong 道宗, siehe Liao Daozong Kaiser Shengzong 聖宗, siehe Liao Shengzong

Kaiser Taiwu 太武帝, siehe Bei Wei Taiwu di Kaiser Taizong 太宗, siehe Liao Taizong, Jin Taizong

Kaiser Taizu 太祖, siehe Liao Taizu, Jin Taizu Kaiser Tianzuo 遼天祚帝, siehe Liao Tianzuodi

Kaiser Wu 武帝, siehe Bei Zhou Wu di Kaiser Xingzong 興宗, siehe Liao Xingzong Kaiser Xuanzong 玄宗, siehe Tang Xuanzong Kaiserin Fatian, siehe Fatian taihou Kaiserin Qin'ai, siehe Qin'ai huanghou Kaiserin Qitian, siehe Qitian huanghou Kaixuan 開玄, siehe Tongli Kecheng 可成 172, 185, 192, 195-196 Kehui 可恚 123, 188, 193, 202, 205 Kejin 可近 283 Keiun 可俊 189-190, 193, 196 Kelüe 可略 163, 173, 192, 196 Keshou 可壽 163, 167, 172, 176-177, 179, 184-187, 192, 195-196 Kexing 可興 163, 183, 189-190, 192-193, 195 Kexuan 可宣 190, 193 Kexuan 可玄 45, 47, 57, 59, 188, 192 Kexun 可訓 189, 192-193 Keyan 可言 132, 148, 188, 193, 200, 202, 205 Keyi 可役 116, 118, 188, 193, 202, 205 Keyu 可聿 123, 133, 172, 185, 188, 192, 202, 205

Keyun 可筠 176, 186, 192, 283 Kezhao 可昭 113, 115, 118, 122-123, 133, 188, 193, 201, 205 Kommandant Su, siehe Su jiaowei

Lanling jun furen Xiao shi 蘭陵郡夫人蕭氏 (Dame Xiao aus dem Bezirk Lanling) 173 Li Kuo 李括 282 Li Shenyan 李慎言 **79-83**, 113, 115-116, 118, 120, 122, 197-198

Li Shidi 李師迪 172 Li Shiyue 李師悅 283 Liang Ji 梁及 123–125, 127, 163–164, 166 Liang Ying 梁穎 99, 101–104, 129–130, 132, 134, 166–170, 175, 210, 282 Liao Daozong 遼道宗 (Kaiser Daozong der Liao-Dynastie) 5, 68, 99, 101, 103–105, 153–155, 160, 165, 167–170, 177–182, 205, 210, 212, 215, 217, 221, 223–226, 229, 231–233, 250, 267, 271, 273, 288 Liao Shengzong 遼聖宗 (Kaiser Shengzong der

Liao Shengzong 遼聖宗 (Kaiser Shengzong der Liao-Dynastie) 59, 63, 150-151, 153, 159, 181, 188

Liao Taizong 遼太宗 (Kaiser Taizong der Liao-Dynastie) 4, 77, 80-89, 151, 266, 296 f.

Liao Taizu 遼太祖 (Kaiser Taizu der Liao-Dynastie) 57, 72, 151, 162, 173, 181, 278, 296 f.

Liao Tianzuodi 遼天祚帝 (Kaiser Tianzuo) 12, 181, **271**, 278-288

Liao Xingzong 遼興宗 (Kaiser Xingzong der Liao-Dynastie) 5, 46, 57, 59-60, 67-68, 76-77, 99, 151, 159-160, 181, 219, 225, 229, 271, 296

Lin Ronggui 林榮貴 5, 16, 47, 66, 68-69, 72, 76

Liu Bang 劉邦 72

Liu Chengsi 劉承嗣 61

Liu Erlang 刘二郎 282

Liu Gongfu 劉公輔 282

Liu Qi 劉企 128, 132, 198, 200, 299

Liu Rengong 劉仁恭 57,61

Liu Riyong 劉日泳 61-62

Liu Shisun 劉師笋 125, 127, 166

Liu Shouguang 劉守光 57

Liu Xiang 劉湘 43, 49-50, 52-53, **61-63**, 75-76, 78, 90-93, 95, 97-98

Liu Xun 劉珣 147, 178-180, 187, 203, 210

Liu Yujie 劉宇傑 61

Liu Zeyong 劉擇庸 123, 197, **199**, 299

Liu Zhongxun 劉仲荀 283-284, 299

Liu Zhu 劉洙 178-179, 215

Liu Ziyong 劉子庸 125, 197, **199-200**, 299

Meng Zhongzi 孟仲資 125, 127, 166 Mingcaige 名菜哥 282

Niu Wenren 牛溫仁 129, 131, 166-167, **169- 170**

Prinzessin Jinxian, siehe Jinxian gongzhu Puxiang 普祥 282

Qi Chunyi 祁純一 123, 125, **198-200**, 299 Qi Gu 齊轂 129, 131-132, 136, 166, **170**, 175 Qin guo furen 秦國夫人 (Dame von Qin) 160 Qin Shunqing 秦舜卿 282 Qin'ai huanghou 欽哀皇后 (Kaiserin Qin'ai) 159-160 Qionghuan 瓊煥 218, 221 Qitian huanghou 齊天皇后 (Kaiserin Qitian) 159 Quxi 去息 172, 185, 196

Sengyi 僧儀 2

Shandeng 善燈 229

Shanding 善定 211, **227–228**, 243, **245–246**, 273, 283, 288

Shanfu 善伏 228, 283

Shanhui 善會 282

Shanjie 善誡 229

Shanling 善靈 282

Shanquan 善詮 229, 288

Shanrui 善銳 211, 227-228, 273, 283-284, 299

Shanshu 善樞 287-288

Shanwei 善威 286, 288

Shanyong 善雍 228, 258, 260, 299

Shanzhuo 善擢 285, 287-288

Shanzun 善遵 281

Shao Shining 邵師寧 176, 202-204, 261-262, 264-265

Shao Shiru 邵師儒 125, 132, 202, 204, 265,

Shao Wenji 邵文佶 116, 122, 132, 201, 204, 260, 262, 264–265

Shao Wenjing 邵文景 84, 87-88, 201, 203-204, 301

Shaotan 紹坦 212

Shen Kuo 沈括 103, 168

Shengxue 省學 226

Shengzong 聖宗, siehe Liao Shengzong

Shi Junging 史君慶 272

Shizhun 世准, siehe Wu Shizhun

Shouzhen 守臻 220, 222, 224-227, 233-234,

243, 288

Song Qian 宋謙 132, 198, 259-260, 299

Song Wentong 宋文通 126, 164-165

Su Baocheng 蘇寶成 276-277

Su Che 蘇轍 167

Su jiaowei 蘇校尉 (Kommandant Su) 275 Sugi 守其 298 Taiwu di 太武帝, siehe Bei Wei Taiwu di Taizong 太宗, siehe Liao Taizong, lin Taizong Taizu 太祖, siehe Liao Taizu, Jin Taizu Tang Lin 唐臨 1 Tang Xuanzong 唐玄宗 (Kaiser Xuanzong der Tang-Dynastie) 2-3 Tianzuo, siehe Liao Tianzuodi Tongli 通理 (Hengce 恒策; Kaixuan 開玄) 3, 5, 8-9, **11-12**, 14-15, 99, 104, 180, 196, 204, 211-212, 215-222, 225-250, 253, 255, 267, 269, 271, 273, 283 f., 288, 290-292, 297, 299, 302-304 Tongwu 通悟 (Hengiian 恒簡) 218, 220, 225-227 Tongyuan 通圆 218 97, 181 Tsukamoto Zenryū 塚本善隆 1,14 Wang Anfu 王安甫 282 Wang Chener 王辰兒 88 Wang Fuchen 王輔臣 104, 141, 177-179, 186, 198 Wang Gang 王綱 74 Wang Gongcai 王公才 262, 265 Wang Gui 王珪 125, 127, 166 Wang Juzhong 王居忠 283 Wang Quan 王詮 69-70, **80-81**, 92, 113, 115-116, 197-198, 200, 299 Wang Rengia 王仁治 125, 164-166, 204 Wang Shan王善, siehe Wang Wenshan Wang Shiyu 王師遇 275 Wang Weiyue 王惟約 262, 265-266, 301 Wang Wenshan 王文善 (Wang Shan) 46, 48, **83-86**, 88, 93, 301 Wang Yu 王瑜 125, 127, 166 Wang Ze 王澤 **74-75**, 78 Wang Zhijun 王致君 125, 164-165 Wei Yong 魏永 52-53, **63-65**, 75-76, 95, 97 Weihe 惟和 276-277, 279, 284 f., 299 Wu di 武帝, siehe Bei Zhou Wu di Wu Fusun 吳福孫 147, 202, 204, 261, 264-265, 301 Wu Ji 吳極, siehe Wu Shouji Wu Jing 吳經 281 Wu Kehe 吳克荷 4, 44-46, 48-49, 60-63, 75, 78, 89-90, 93, 95, 97-98 Wu Qingru 吳卿儒 263, 266, 301 Wu Shimin 吳世民 122, 125, 132, 136, 202-

203, 261-264, 265

201, 203

Wu Shiyong 吳世永 (Wu Yong) 84-87, 120, 122,

Wu Shizhun 吳世準 (Shizhun 世准) 133, 147, 180, 201-205, 261, 264-265, 286, 288 Wu Shouji 吳守極 (Wu Ji) 45, 48, 50-56, 83-86, 93, 118, 202 Wu Yong 吳永, siehe Wu Shivong Wu Zhiquan 吳志全 204, 261, 265 Wu Zhiwen 吳志溫 133, 201-202, 204, 262, 264-265, 286, 288 Wugulin 烏古鄰 65 Wumin 悟敏 221 Xianvan 鮮演 226, 297 Xiao Anning 蕭安寧 82, 123, 162-164, 183, 207 Xiao Changshun 蕭昌順 **64-65**, 76, 79, 93, 95, Xiao Deshun 蕭德順 65-66, 73, 81, 112, 116-117, 150-152, 157, 174, 182-183, 198, 206 Xiao Fumei 蕭福美 153 Xiao Fushan 蕭福善 153 Xiao Fuyan 蕭福延 73, 112, 118, 150, 152-155, 174, 182-183 Xiao Han Jianu 蕭韓家奴 153 Xiao He 蕭何 72 Xiao shi furen, siehe Lanling jun furen Xiao shi Xiao Wan 蕭琬 66, 111-112, 115, 149-150, 152, 174, 183, 198 Xiao Weiping 蕭惟平 11, 56, **69-73**, 76, 81, 92, 97, 111, 113, **149**, 152, 181-183, 198, 207 Xiao Weixin 蕭惟信 65, 151 Xiao Weizhong 蕭惟忠 44, **64-66**, 68, 76, 79, 93, 95, 97, 151, 179, 181 Xiao Xiaocheng 蕭孝誠 159-160 Xiao Xiaogong 蕭孝恭 65-66, 151 Xiao Xiaohui 蕭孝惠 159 Xiao Xiaomu 蕭孝穆 159-160 Xiao Xiaoxian 蕭孝先 159 Xiao Xiaoyou 蕭孝友 159 Xiao Xiaozi 蕭孝資 65-66, 151 Xiao Zhiren 蕭知人 160 Xiao Zhishan 蕭知善 82, 106, 112, 122, 157-**160**, 182–183, 206–207 Xiao Zhiwei 蕭知微 160 Xiao Zhixing 蕭知行 159-160 Xiao Zhixuan 蕭知玄 160 Xiao Zhizhang 蕭知章 160 Xie Jianu 謝家奴 160 Xilin 希麟 196, 298 Xingcheng 行誠 282 Xingjie 行傑 132, 136, 147, 176, 195, 198, 253, 257-259, 299

Xingjun 行均 196, 297
Xingwei 行微 282
Xingyuan 行圓 282
Xingzong 興宗, siehe Liao Xingzong
Xinxing 信行 1
Xiuzhang 秀璋 4
Xuandao 玄導 2, 19
Xuanfa 宣法 225
Xuanfa 玄法 2
Xuanying 玄英 272-274, 279, 291
Xuanzong 玄宗, siehe Tang Xuanzong
Xugeng Qilang 徐耿七郎 282

Yan Xifu 嚴希甫 123, 125, 198, 200 Yang Ji 楊佶 68 Yang Ji 楊績 67-68 Yang Xi 楊皙 44, 54, **67-69**, 75, 78-79, 92-93, 95, 97, 181-182 Yang Xunru 楊恂如 125, 164-165 Yang Zunxu 楊遵勗 99, 101-103, 168-169 Yao Hua 么化 84,87 Yelü Changyun 耶律昌允 117, 150, 173-174 Yelü Defang 耶律德芳 **82**, 159-161 Yelü Gong 耶律恭 129, **166-167**, 177, 179, 184, 198, 207 Yelü Ji 耶律信 132-133, 170, 172-175, 182, 184-185, 198, 203, 210 Yelü Jing 耶律璟 173 Yelü Jun 耶律濬 101 Yelü Ning 耶律寧 173 Yelü Shida 耶律世達 106, 112, 120, 156-158, 182-183, 206 Yelü Yixin 耶律乙辛 101, 105 Yelü Yongning 耶律永寧 73, 82, 86-88, 106, 112, 122, **161-162**, **182**, 206-207

Yelü Ze 耶律澤 112, 125, 164-167, 184, 204

Yelü Zongyuan 耶律宗元 153-154

Yuangui 圓規 132, 195, 197-198, 299

Yicong 義從 219

Zhang Chang 張閶 132, 135, 170, 175 Zhang Gongcai 張公才 262, 265 Zhang Guxing 張顧行 120-121, 156, 158 Zhang Hao 張浩 278 Zhang Hua 張化 49, 51, 84-85 Zhang lue 張角 284 f., 299 Zhang Longtu 張龍圖 132, 136, 147, 176, 198, 257-260, 299 Zhang Shi 張識 136, 176-177, 179, 186, 203 Zhang taishi 張太師, siehe Zhang Xuanzheng Zhang Xuanzheng 張玄徵 276, 278-279 Zhang You 張祐 284 f., 299 Zhang Zhenji 張貞吉 284 f., 299 Zhao Rigong 趙日恭 125, 127, 166 Zhao Zhiyan 趙志言 125-126, 166 Zhao Zunren 趙遵仁 70-71 Zheng Shao 鄭紹 122-123, 161-162 Zheng Wenyan 鄭溫彥 259-260, 299 Zhenghui 正慧 225, 288-289, 297 Zhicai 志才 99, **103-105**, 211, 217, 229, 231-232, 250, 252, 262, 265 Zhide 志德 286-287 Zhifei 智斐 284 f., 299 Zhiguo 志果 188, 191, 194-195 Zhijing 志經 176, 186, 195-196 Zhiliao 志了 172, 186, 194, 196 Zhimiao 志妙 283 Zhisheng 志省 163, 184, 188, 191, 194 Zhisheng 智昇 3-4, 158 Zhishi 志實 283 Zhiwen 志溫 128, 201-202, 285 f., 288 Zhixiao 志効 176, 186, 194-196 Zhiyuan 智淵 (Congmiao dashi 聰妙大師; Großmeisterin Congmiao) 169 Zhiyue 志悅 188, 191, 195 Zhizhao 志沼 172, 186, 194-195 Zhou Wei 周衛 127, 166 Zhou Xingsi 周興嗣 41 Zong Dalang 宗大郎 283